

# COMMUNAUTE URBAINE DE BORDEAUX

## ----- EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL DE COMMUNAUTE -----

Séance du 12 juillet 2004  
(convocation du 28 juin 2004)

Aujourd'hui Lundi Douze Juillet Deux Mil Quatre à 09 Heures 30 le Conseil de la Communauté Urbaine de BORDEAUX s'est réuni, dans la salle de ses séances sous la présidence de Monsieur Alain JUPPE, Président de la Communauté Urbaine de BORDEAUX.

### **ETAIENT PRESENTS :**

M. JUPPE Alain, M. BRANA Pierre, M. BRON Jean-Charles, M. BROQUA Michel, Mme CARTRON Françoise,  
M. CAZABONNE Alain, M. CAZABONNE Didier, M. DAVID Alain, M. DUCHENE Michel, Mme EYSSAUTIER Odette,  
M. FAVROUL Jean-Pierre, Mme FAYET Véronique, M. FELTESSE Vincent, M. FREYGEFOND Ludovic, M. GUICHARD Max,  
M. LABISTE Bernard, M. LAMAISON Serge, M. MARTIN Hugues, M. MERCIER Michel, M. PIERRE Maurice, M. PUJOL Patrick,  
M. ROUSSET Alain, M. SAINTE-MARIE Michel, M. SOUBIRAN Claude, M. TOUZEAU Jean, M. TURON Jean-Pierre,  
M. VALADE Jacques, M. ANZIANI Alain, M. BELLOC Alain, M. BENOIT Jean-Jacques, M. BREILLAT Jacques,  
Mme BRUNET Françoise, M. CANOVAS Bruno, Mme CARLE DE LA FAILLE Marie Claude, M. CARTI Michel,  
Mme CAZALET Anne-Marie, M. CHAUSSET Gérard, M. CHAZEAU Jean, Mme COLLET-LEJUIF Sylvie, Mme CONTE Marie-  
Josée, M. CORDOBA Aimé, Mlle COUTANCEAU Emilie, M. COUTURIER Jean-Louis, Mme CURVALE Laure, M. DANE Michel,  
Mme DARCHE Michelle, M. DAVID Jean-Louis, Mme DE FRANCOIS Béatrice, Mme DELAUNAY Michèle, M. DELAUX Stéphan,  
Mme DESSERTINE Laurence, M. DOUGADOS Daniel, Mme DUBOURG-LAVROFF Sonia, M. DUCASSOU Dominique,  
Mme DUMONT Dominique, M. DUTIL Silvere, Mme FAORO Michèle, M. FAYET Guy, M. FERILLOT Michel, M. FEUGAS Jean-  
Claude, M. FLORIAN Nicolas, M. GOURGUES Jean-Pierre, M. GRANET Michel, M. GUILLEMOTEAU Patrick, M. HERITIE Michel,  
M. HOURCQ Robert, M. HURMIC Pierre, M. JAULT Daniel, Mme JORDA-DEDIEU Carole, M. JOUVE Serge, M. JUNCA Bernard,  
Mme LACUEY Conchita, M. MAURIN Vincent, M. MERCHERZ Jean, M. MILLET Thierry, M. MONCASSIN Alain,  
M. MOULINIER Maxime, M. NEUVILLE Michel, Mme NOEL Marie-Claude, Mme PALVADEAU Chrystèle, Mme PARCELIER Muriel,  
M. PONS Henri, Mme PUJO Colette, M. QUERON Robert, M. REBIERE André, M. RESPAUD Jacques, M. SARRAT Didier,  
M. SEGUREL Jean-Pierre, M. SIMON Patrick, M. TAVART Jean-Michel, Mme VIGNE Elisabeth, Mme WALRYCK Anne.

### **EXCUSES AYANT DONNE PROCURATION :**

M. BOBET Patrick à M. JUNCA Bernard  
M. CANIVENC René à M. QUERON Robert  
M. GELLE Thierry à M. REBIERE André  
M. HOUDEBERT Henri à M. HERITIE Michel  
M. SEUROT Bernard à M. SOUBIRAN Claude  
M. BANAYAN Alexis à M. BELLOC Alain  
M. BANNEL Jean-Didier à M. CANOVAS Bruno  
M. BAUDRY Claude à M. SAINTE-MARIE Michel  
M. BELIN Bernard à M. TAVART Jean-Michel  
M. BOCCHIO Claude à M. MARTIN Hugues  
Mme CASTANET Anne à Mme CAZALET Anne-Marie  
M. CASTEL à Mme CARLE DE LA FAILLE Marie Claude  
M. CASTEX Régis à M. CAZABONNE Alain  
M. CAZENAVE Charles à Mme DARCHE Michelle  
M. DELAUX Stéphan à M. DUCASSOU (jusqu'à 10 h 30)  
M. GUICHOUX Jacques à M. LAMAISON Serge

Mme ISTE Michèle à M. CORDOBA Aimé  
M. JUNCA Bernard à M. DAVID J. Louis (à partir de 11 h 45)  
Mme KEISER Anne-Marie à M. DUTIL Silvere  
M. LABARDIN Michel à M. FAVROUL Jean-Pierre  
Mme LIMOUZIN Michèle à M. GRANET Michel  
M. LOTHAIER Pierre à M. DUCHENE Michel  
M. MAMERE Noël à M. DANE Michel  
M. MANGON Jacques à M. NEUVILLE Michel  
M. MANSENCAL Alain à M. MILLET Thierry  
Mme MOULIN-BOUDARD Martine à M. BRON Jean-Charles  
M. POIGNONEC Michel à M. PUJOL Patrick  
M. PONS Henri à Mme PUJO Colette (à partir de 11 h 45)  
M. QUANCARD Joël à Mme FAYET Véronique  
M. REDON Michel à M. RESPAUD Jacques  
M. ROUSSET à M. GUILLEMOTEAU (à compter de 10 h 30)  
Mme TOUTON Elisabeth à Mme WALRYCK Anne

**LA SEANCE EST OUVERTE**

**Bordeaux - Club du Bon Goût d'Aquitaine - Organisation de la onzième édition  
du Grand Marché du Bon Goût d'Aquitaine les 8, 9 et 10 octobre 2004 -  
Subvention de la Communauté Urbaine - Convention - Décision - Autorisation**

Monsieur FAVROUL présente le rapport suivant,

Mesdames, Messieurs

Depuis 1994, l'Association du "Club du Bon Goût d'Aquitaine", spécialisée dans la valorisation et l'animation des filières agroalimentaires régionales, organise sur l'avenue Thiers à Bordeaux, avec le concours de bénévoles, une manifestation permettant de présenter les richesses agricoles et gastronomiques de la région, intitulée "Le Grand Marché du Bon Goût d'Aquitaine".

Regroupant quelques 300 exposants, producteurs, artisans et commerçants, ce rendez-vous « gourmand » attire, chaque année, un public toujours plus nombreux, et devrait encore connaître l'automne prochain, pour sa onzième édition, un franc succès.

Si cette manifestation remplit tout à fait ses objectifs en terme de développement des partenariats interprofessionnels par des actions de promotion et de communication, elle répond également aujourd'hui à de nouveaux enjeux de redynamisation de l'ensemble du quartier et du tissu économique local ; l'édition 2004 devrait, en outre, bénéficier pleinement de la dynamique du projet urbain de la Bastide et la mise en œuvre de la ligne A du tramway.

Après avoir connu une fréquentation record en 2003 (plus de 100.000 visiteurs) pour fêter son dixième anniversaire, le Grand Marché du Bon Goût d'Aquitaine compte de nouveau sur une implication toujours plus forte du tissu économique de la Rive droite, qui se conforte chaque jour davantage autour de la zone franche, et notamment dans les nouveaux quartiers des quais de Bordeaux-Bastide, entièrement réaménagés.

Les organisateurs espèrent également profiter pleinement de la synergie développée depuis plusieurs années entre les riverains, les commerçants, les entreprises et les associations durant ces trois journées, pour reconduire l'opération initiée en 2003 « Le forum économique inter-entreprises » organisée dans le cadre de l'espace entreprises Bordeaux Rive Droite : cette opération, basée sur la valorisation de l'offre économique de la rive droite, a en effet connu un réel succès et a permis de nombreux échanges entre demandeurs d'emplois (jeunes diplômés et/ou cadres en reclassement) et responsables

d'entreprises riveraines, au cours de rendez-vous sur place ou bien lors de visites de sites (entreprise Jock ou les Ateliers du Tram).

L'édition 2004 prévoit également la mise en oeuvre d'un dispositif spécifique, dans la continuité de ce forum emplois-entreprises, visant à présenter les métiers des entreprises aux jeunes collégiens et lycéens avant leur orientation définitive.

Sur le terrain de l'animation associative, « l'espace associatif » organisé devant le Gymnase Thiers, est devenu au fil des ans le symbole d'appropriation de la manifestation par les forces vives du quartier ; depuis le début de l'année 2004, le Club du Bon Goût d'Aquitaine, en partenariat avec TV 7 Bordeaux, mobilise ses bénévoles sur une action récréative « Le radeau des allumés », dont le but consiste à construire un radeau avec des matériaux de récupération afin de participer à l'opération « Navigaronne » au mois de mai.

La Communauté Urbaine est sollicitée pour reconduire son soutien financier à l'organisation de la onzième édition du « Grand Marché du Bon Goût d'Aquitaine », dans le cadre d'un budget prévisionnel évalué à 141.711,82 € T.T.C en dépenses, répartis comme suit :

Charges		Produits	
Frais de personnel :	32.278,14 €	Mairie de Bordeaux :	22.870,00 €
Logistique :	40.317,16 €	Communauté Urbaine :	22.870,00 €
Animations :	14.352,00 €	Conseil Général :	15.245,00 €
Communication :	18.538,00 €	Exposants :	41.860,00 €
Réceptions :	8.372,00 €	Acteurs économiques locaux :	7.770,82 €
Commercialisation :	14.352,00 €	Partenaires :	31.096,00 €
Administration	7.176,00 €		
TVA à reverser :	6.326,52 €		
<b>Total :</b>	<b>141.711,82 €</b>	<b>Total :</b>	<b>141.711,82 €</b>

Inscrite dans le cadre de la Semaine Nationale du Goût, cette manifestation, qui bénéficie d'un dispositif de communication sans précédent –campagne publicitaire, couverture médiatique et partenariats étendus- s'est définitivement imposée parmi les grands rendez-vous de l'automne sur l'agglomération ; au-delà de ses retombées indéniables en terme de promotion, d'image et de rayonnement de la métropole, le Grand Marché du Bon Goût d'Aquitaine est aujourd'hui un événement économique important, qu'il importe de pérenniser.

Aussi, notre établissement public pourrait reconduire son soutien à l'association du Club du Bon Goût d'Aquitaine au travers d'une aide ramenée, pour 2004, à son niveau habituel de 18.294 € (la subvention 2003 ayant été exceptionnellement accordée à hauteur de 22.870 € en raison du dixième anniversaire de la manifestation).

Dans ces conditions, si tel est votre avis, il vous est proposé, Mesdames et Messieurs, de bien vouloir :

- **DECIDER** l'attribution d'une subvention d'un montant de 18.294 € à l'association « Club du Bon Goût d'Aquitaine » pour l'organisation de la onzième édition du Grand Marché du Bon Goût d'Aquitaine qui se déroulera à Bordeaux les 8, 9 et 10 octobre 2004,

- **AUTORISER** Monsieur le Président à signer la convention ci-annexée à intervenir en vue de régler, notamment, les modalités de versement de la subvention communautaire.

La dépense correspondante sera imputée au chapitre 65, article 6574, fonction 92 du budget de l'exercice en cours.

Les conclusions, mises aux voix, sont adoptées à la majorité.

Le groupe des Verts s'abstient

Fait et délibéré au siège de la Communauté Urbaine le 12 juillet 2004,

Pour expédition conforme,  
par délégation,  
le Vice -Président,

**REÇU EN  
PRÉFECTURE LE  
27 JUILLET 2004**

M. JEAN-PIERRE FAVROUL

